LUNA OCTOMBRIE, ZIUA A 10-A

STIHIRI PROSOMICE LA VECERNIA

SFINȚILOR
EVLAMPIE ȘI EVLAMPIA

Tălmăcite după canoanele imnografiei bisericești

Text metric și melurghisire: Ilie-Rareș Cîmpean



LUNA OCTOMBRIE, ZIUA A 10-A

Vecernia

La *Doamne, strigat-am…*, punem stihirile pe 6:
Glasul al 4-lea, asemenea cu: *Dat-ai semn…* (*Ἔδωκας σημείωσιν*)

Tuturor a răsărit* prealuminat pomenirea ta,* mai presus decât soarele,*
zidirea, cu luminări* sfinte strălucind-o;* și norul de patimi,*
și întunericul drăcesc* ai alungat departe, Evlampie.*
De-aceea fericimu-te* și peste an te cinstim, noi toți,*
că lumină întregii lumi* și'nfocat rugător te-arăți.

Cu fierul scrijelindu-te* și cu văpaie arzându-te* și în temniță'nchis fiind,*
pe lemn spânzurându-te* și la fiare crude* te-au zvârlit mâncare,*
dar nemișcată ți-a păzit,* mintea ta, Sfinte, dumnezeiescul har,*
cununa dobândindu-o,* a biruinței, Evlampie.*
Pentru-aceasta, cu laude* îți cinstim pomenirea ta.

Rănită de diavolul,* strămoașa, Raiul pierdutu'l-a,* dar tu, rana, Evlampia,*
primit-ai, a dragostei* Lui Hristos, Stăpânul* și'mpăratul a toate,*
și prin aceasta pe vrăjmaș,* răbdând, rănit-ai, cu chinuirea ta.*
De-aceea sfințenia* ca părtășie luat-o-ai*
și fierbinte te rogi acum* pentru cei ce te laudă.

Și acum. A Născătoarei. *Asemenea*

Căruță, te bucură,* cea neapusă a Soarelui,* cea cu chipul ca soarele,*
ceea ce-ai strălucit* necuprinsul Soare.* Bucură-te, minte*
ce lumînări dumnezeiești* le strălucești la toți, pretutindenea;*
cea care arunci razele* cele de aur, Stăpâna mea,*
și lumina cea veșnică* strălucești credincioșilor.

LA STIHOAVNĂ

Și acum. A Născătoarei. Glasul al 4-lea. Εδωκας σημείωσιν.

Mă clatin, Stăpâna mea* sub năvălirile dracilor* și'n adâncul pierzaniei*
sunt împins, ci te rog acum,* de-al tău rob, degrabă* te milostivește*
și'n loc ferit să mă'ntărești* și-ale vrăjmașului sfaturi surpă-le.*
Poruncile, ajută-mă,* a le'mplini, ca la Fiul tău,*
iertarea s-o aflu când* va veni pe toți să judece.

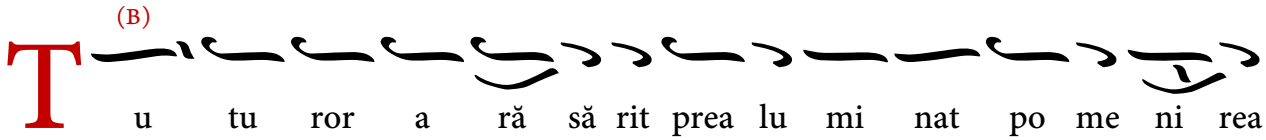
TROPARUL AE ORSTE AL MUCENICILOR

Glasul al 4-lea. Ταχὺ προκατάλαβε.

Hristoase, mucenicii Tăi,* în nevoințele lor,*
degrabă, cununile nestricăciunii, luat-au, Preabunule;*
că puterea-Ți având-o* pe tirani biruit-au*
și-ale dracilor slabe* îndrăzniri sfărâmat-au;*
Stăpâne, mântuiește,* cu rugile lor,*
sufletele tuturor.

La Vecernie. Stihirile Prosomice.
Glasul al 4-lea. Ἔδωκας σημείωσιν.

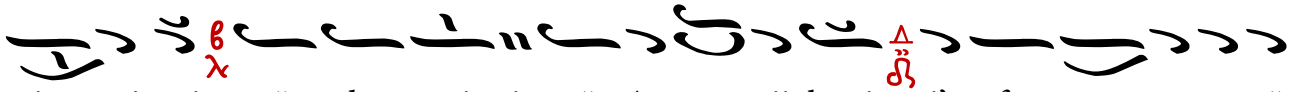
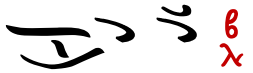
Glas  Bou 

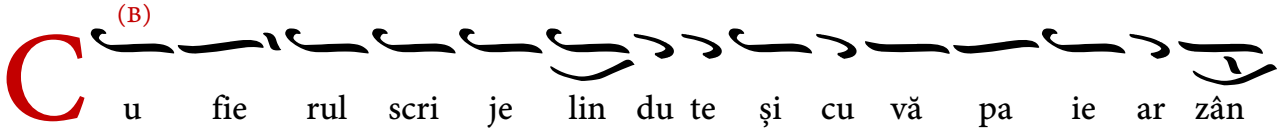
1. 
Tu tu ror a ră să rit prea lu mi nat po me ni rea

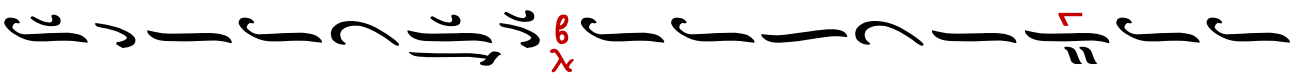
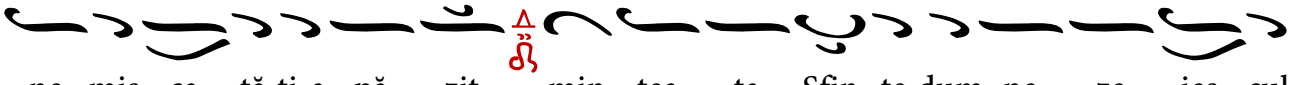
ta mai pre su us de cât soa re le zi di i rea cu lu mi

nări sfin te stră lu cin d-o și no rul de pa a timi și în tu

ne ri cul dră cesc ai a lun gat de par te Ev lam pi

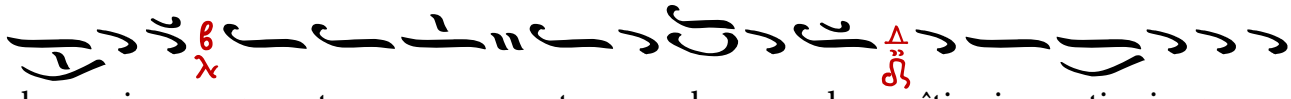
e de-a ce ea fe ri ci mu te și pes te an te cins

tim noi toți că lu mi i nă în tre gii lumi și'n fo ca at ru gă

tor te-a răți

2. 
Cu fie rul scri je lin du te și cu vă pa ie ar zân

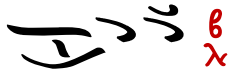
du te și în te em ni ță'n chis fi ind pe lemn spân zu rân du

te și la fia re cru de te-au zvâr lit mân ca a re dar

ne miș ca tă ți-a pă zit min tea ta Sfin te dum ne ze ies cul



har cu nu na do bân din du o a bi ru in ței Ev

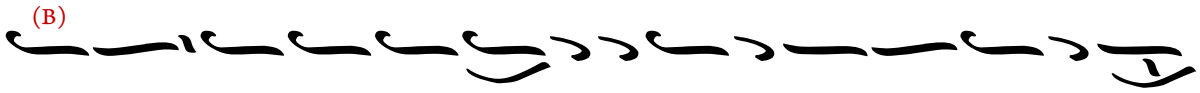


lam pi e pen tru-a cea as ta cu la u de îți cins ti im po me



ni rea ta

3. (B)



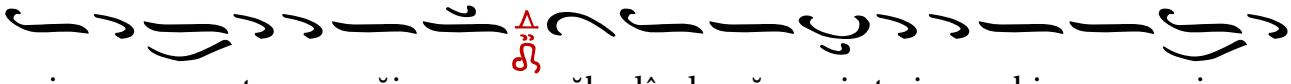
R ă ni tă de di a vo lul stră moa șa Ra iul pier du



tu l-a dar tu ra a na Ev lam pi a pri mi t-ai a dra gos



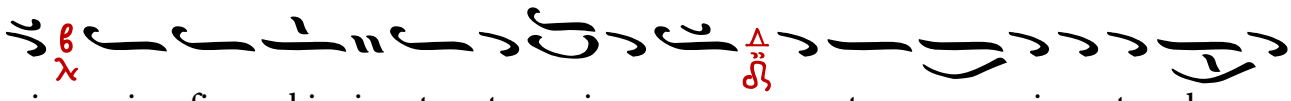
tei Lui Hris tos Stă pâ nul și'm pă ra tul a toa a te și



prin a ceas ta pe vrăj maș răb dând ră ni t-ai cu chi nu i rea



ta de-a ce ea sfin țe ni a ca păr tă și e lu a t-o



ai și fier bi in te te rogi a cum pen tru ce ei ce te la u



dă

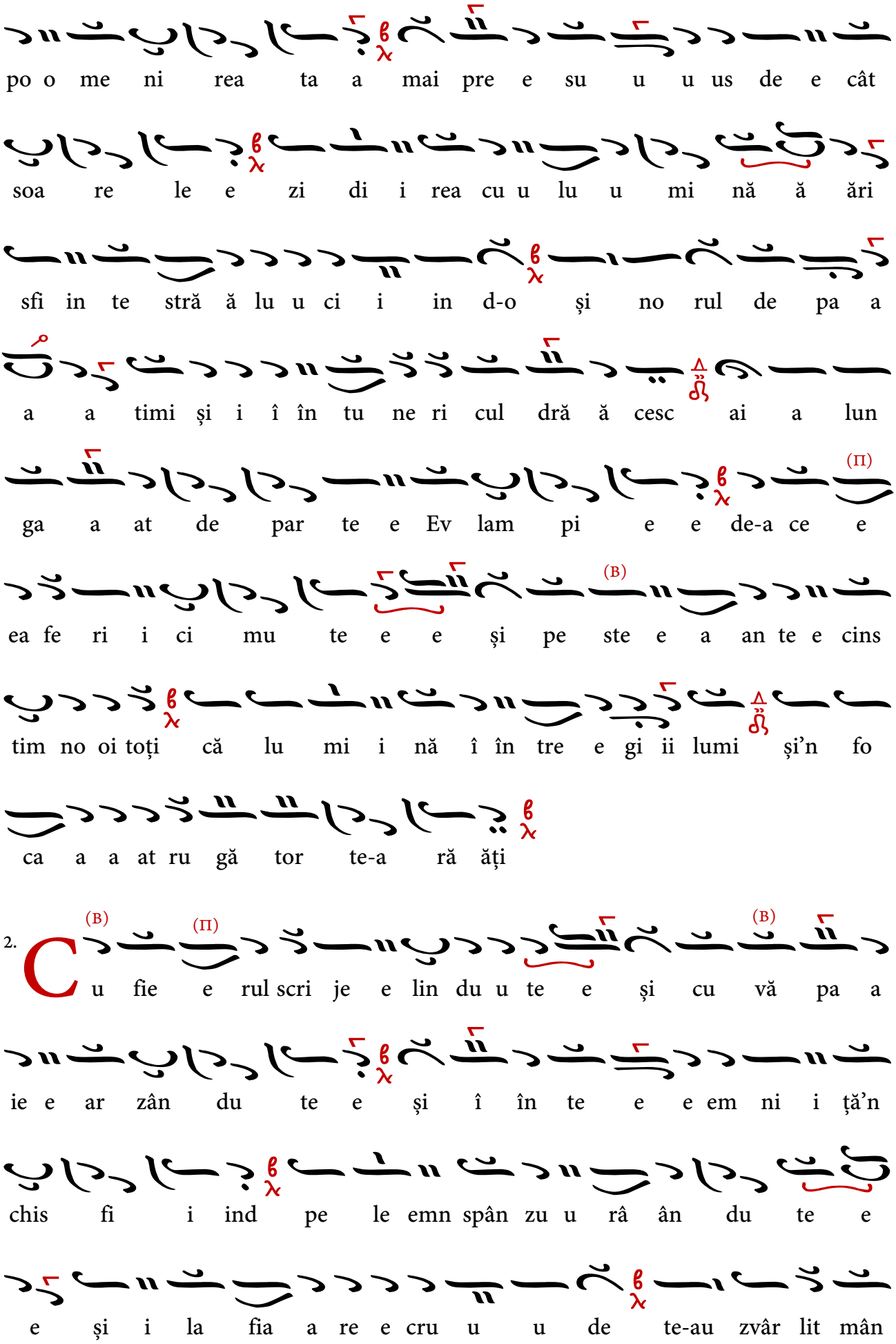
Aceleași.

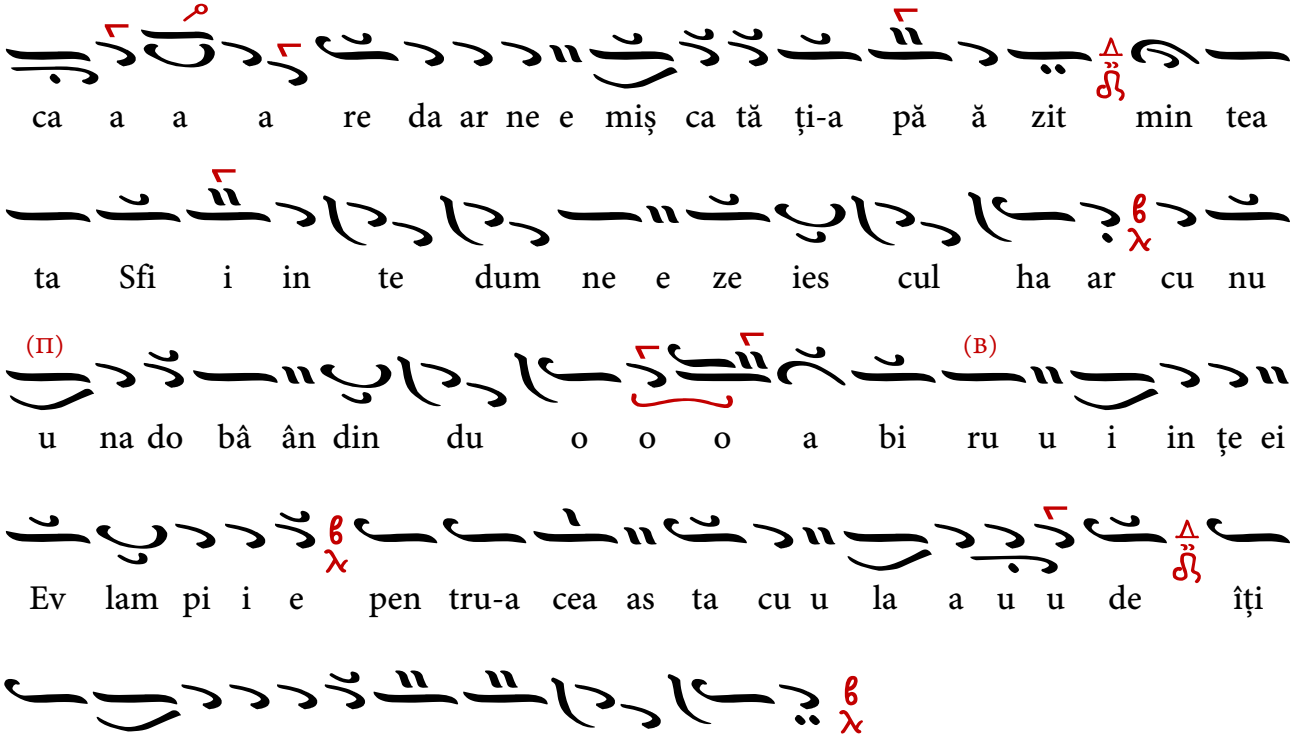
Glas  Bou 

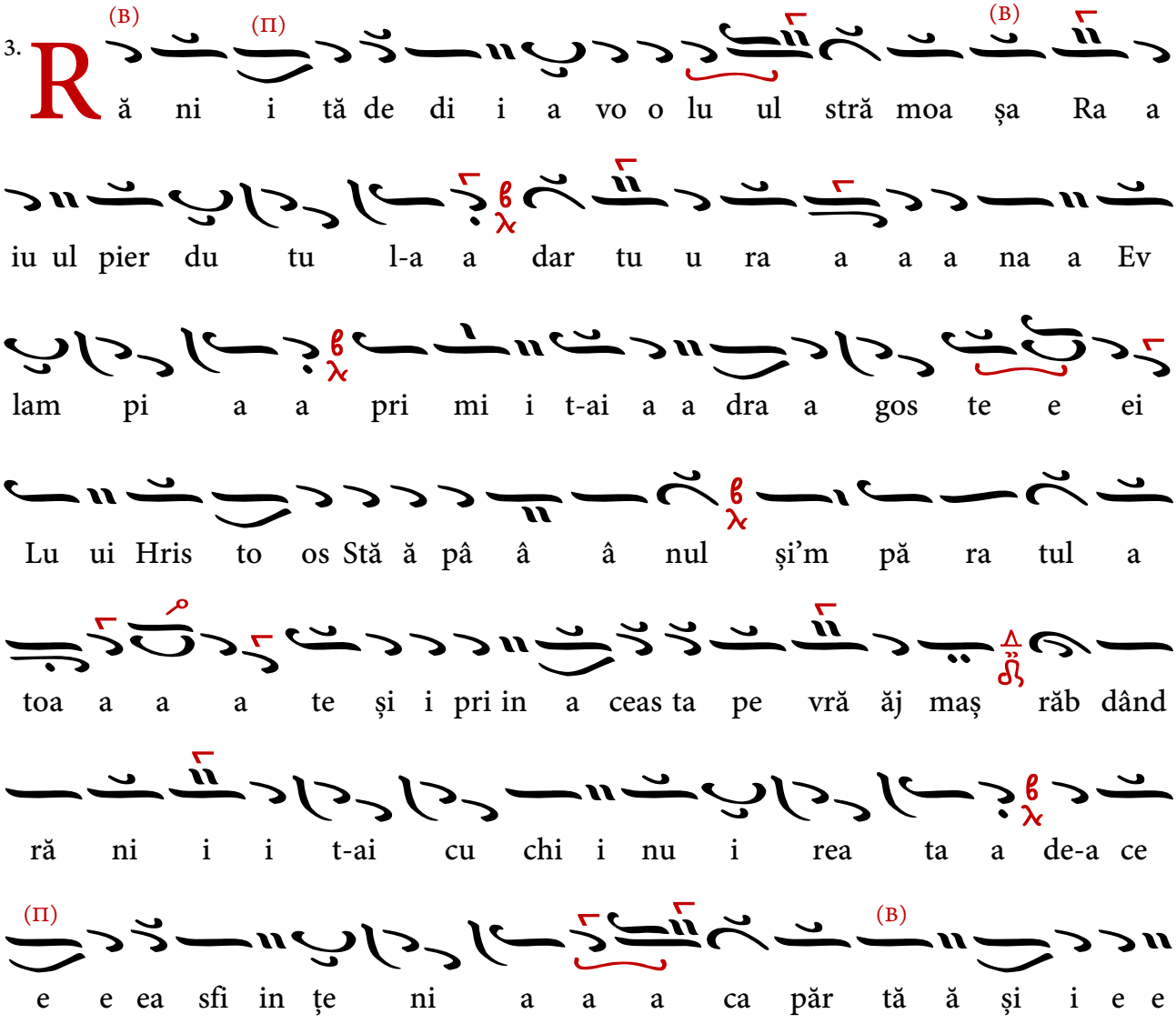
1. (B) (Π) (B)

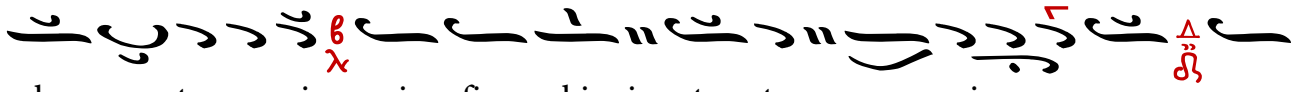


T u u tu ror a a ră să ă ri it prea lu mi na at


po o me ni rea ta a mai pre e su u u us de e cât
soa re le e zi di i rea cu u lu u mi nă ă ări
sfi in te stră ă lu u ci i in d-o și no rul de pa a
a a timi și i î în tu ne ri cul dră ă cesc ai a lun
ga a at de par te e Ev lam pi e e de-a ce e
(П)
ea fe ri i ci mu te e e și pe ste e a an te e cins
(В)
tim no oi toți că lu mi i nă î în tre e gi ii lumi și'n fo
ca a a at ru gă tor te-a ră ăți
2.
(В)
(П)
C u fie e rul scri je e lin du u te e și cu vă pa a
(В)
ie e ar zân du te e și î în te e e em ni i ță'n
chis fi i ind pe le emn spân zu u râ ân du te e
e și i la fia a re e cru u u de te-au zvâr lit mân


ca a a a re da ar ne e miș ca tă ți-a pă ă zit min tea
ta Sfi i in te dum ne e ze ies cul ha ar cu nu
(П) (В)
u na do bâ ân din du o o o a bi ru u i in țe ei
Ev lam pi i e pen tru-a cea as ta cu u la a u u de îți
cins ti i i im po me ni rea ta a

3. 
(В) (П) (В)
Ră ni i tă de di i a vo o lu ul stră moa șa Ra a
iu ul pier du tu l-a a dar tu u ra a a a na a Ev
lam pi a a pri mi i t-ai a a dra a gos te e ei
Lu ui Hris to os Stă ă pâ â â nul și'm pă ra tul a
toa a a a te și i pri in a ceas ta pe vră ăj maș răb dând
(П) (В)
e e ea sfi in țe ni a a a ca păr tă ă și i e e



lu a t-o o ai și fier bi in te te e ro ogi a a cum pen

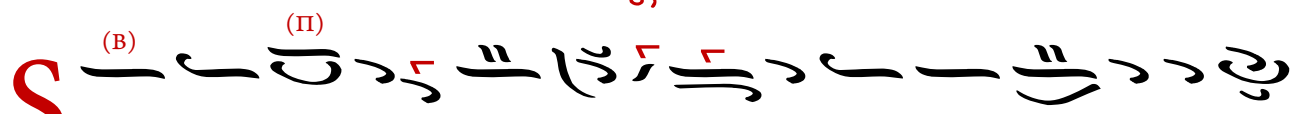


tru ce e e ei ce te la u dă ă

SLAVA KEKRAGARIILOR

După melosul lui Ștefan Lampadarie.

Glas Πα



S la vă Ta a a tă ă ă ă lui și Fi u u lui



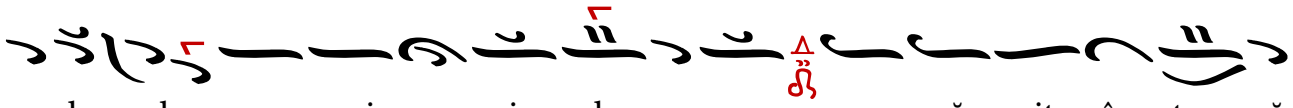
și Sfâ â ân tu u lu u ui Duh



U ni rea nu me e lui cu iu bi i rea de frați a



me ste e cân du u se și cu ră ți a cu ne pă sa rea



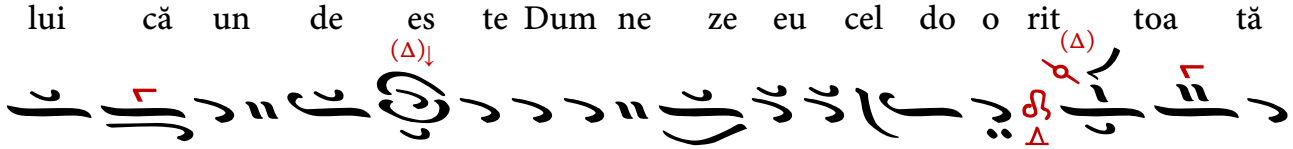
a de du u reri u nin du u se au pă zit în trea gă



ă tă ă ri i a cea bu u nă a gâ â ân du u u u



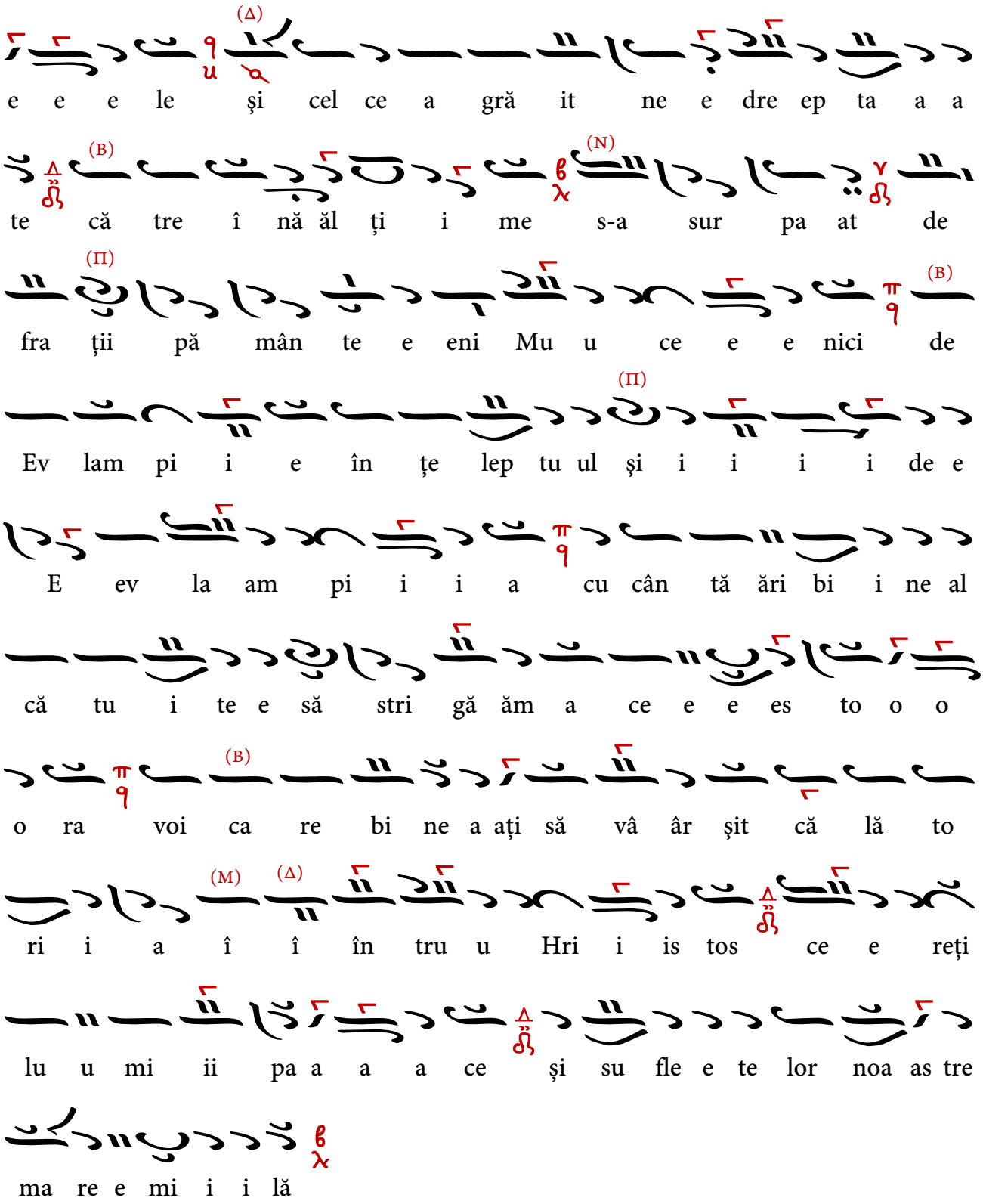
lui că un de es te Dum ne ze eu cel do o rit toa tă



lu u u u mea se e e de e făi mea a ză ă o mi i

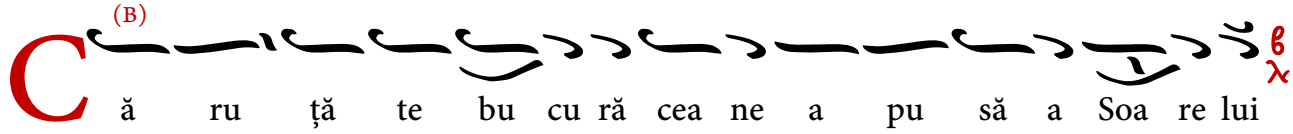


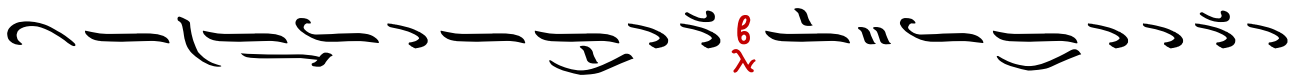
nu u u ne o mo râ â tu s-a șa a a a ar pe


e e e le și cel ce a gră it ne e dre ep ta a a
te că tre î nă ăl ți i me s-a sur pa at de
fra ții pă mân te e eni Mu u ce e e nici de
Ev lam pi i e în țe lep tu ul și i i i i de e
E ev la am pi i i a cu cân tă ări bi i ne al
că tu i te e să stri gă ăm a ce e e es to o o
o ra voi ca re bi ne a ați să vâ âr șit că lă to
ri i a î î în tru u Hri i is tos ce e reți
lu u mi ii pa a a a ce și su fle e te lor noa as tre
ma re e mi i i lă

Și acum. A Născătoarei.Ἔδωκας σημείωσιν.

Glas Bou


Că ru ță te bu cu ră cea ne a pu să a Soa re lui



cea cu chi i pul ca soa re le ce e ea ce-ai stră lu cit ne



cu prin sul Soa re Bu cu ră te mi in te ce lu mi nări dum



ne ze ieşti le stră lu ceşti la toţi pre tu tin de nea cea



ca re a runci ra ze le ce le de a ur Stă pâ na mea



şi lu mi i na cea veş ni că stră lu ce eşti cre din cio şi lor

Aceleaşi.

Glas  Bou



(B) (Π) (B)

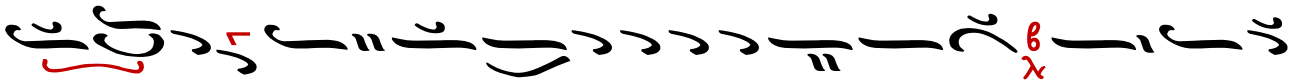
Că ru u u ţă te e bu cu u ră ă cea ne a



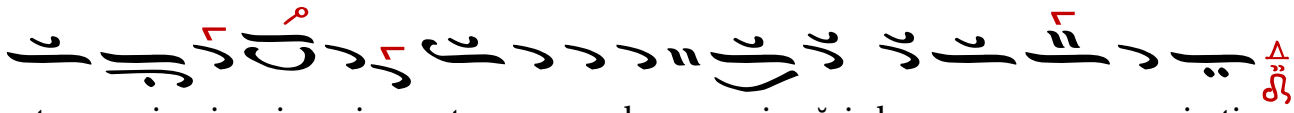
pu u să ă a Soa re lu ui cea cu u chi i i i



pu ul ca soa re le e ce e ea ce-a ai stră ă lu



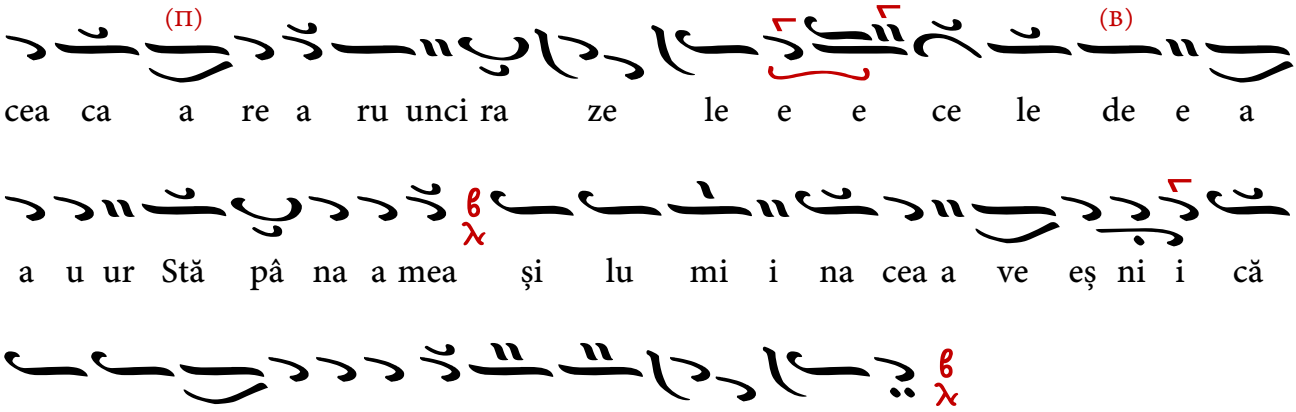
ci i it ne e cu pri in su ul Soa a a re Bu cu ră



te mi i i in te ce e lu u mi nări dum ne ze e ieşti



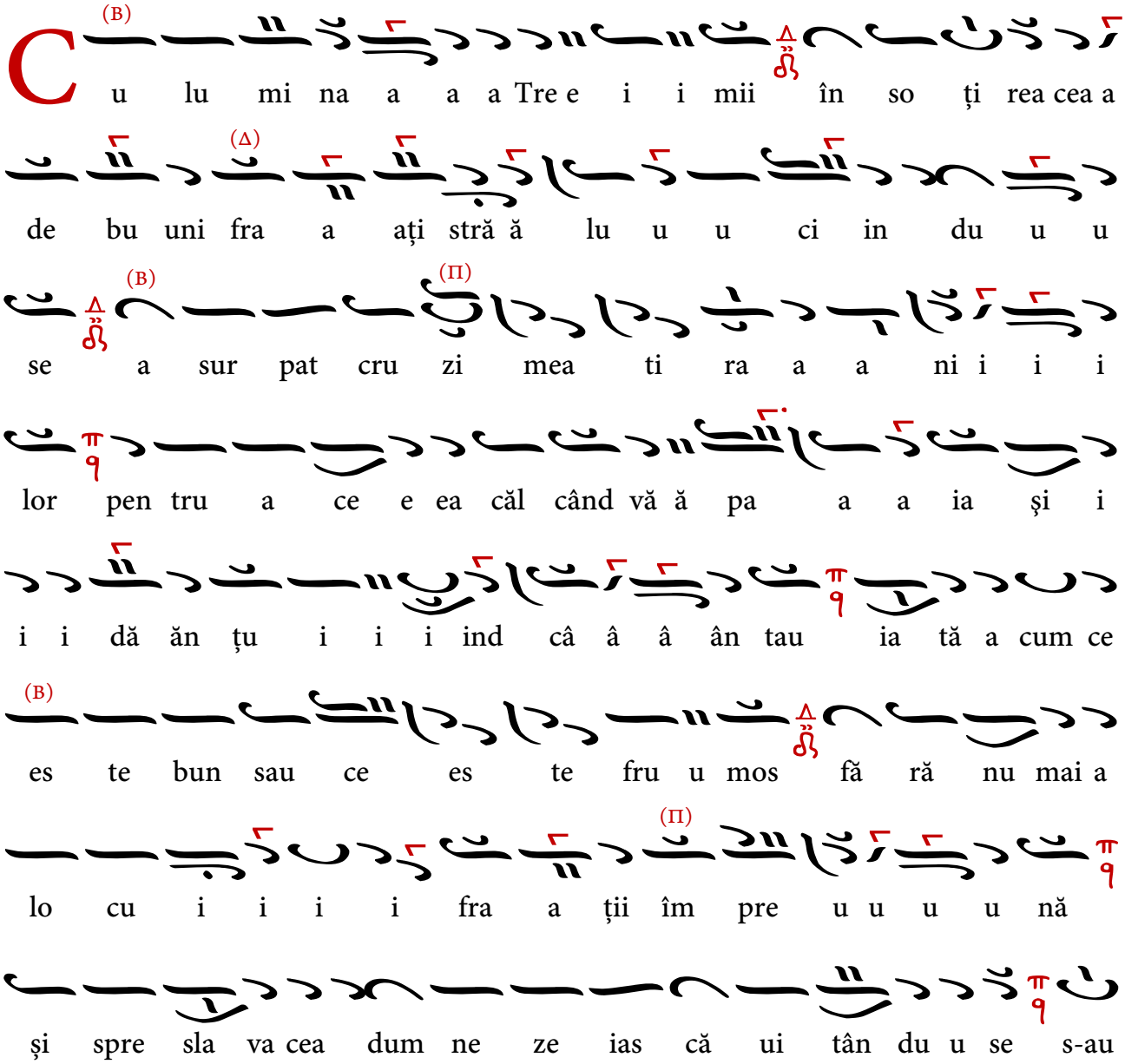
le stră lu ce e eşti la toţi pre e tu tin de nea a

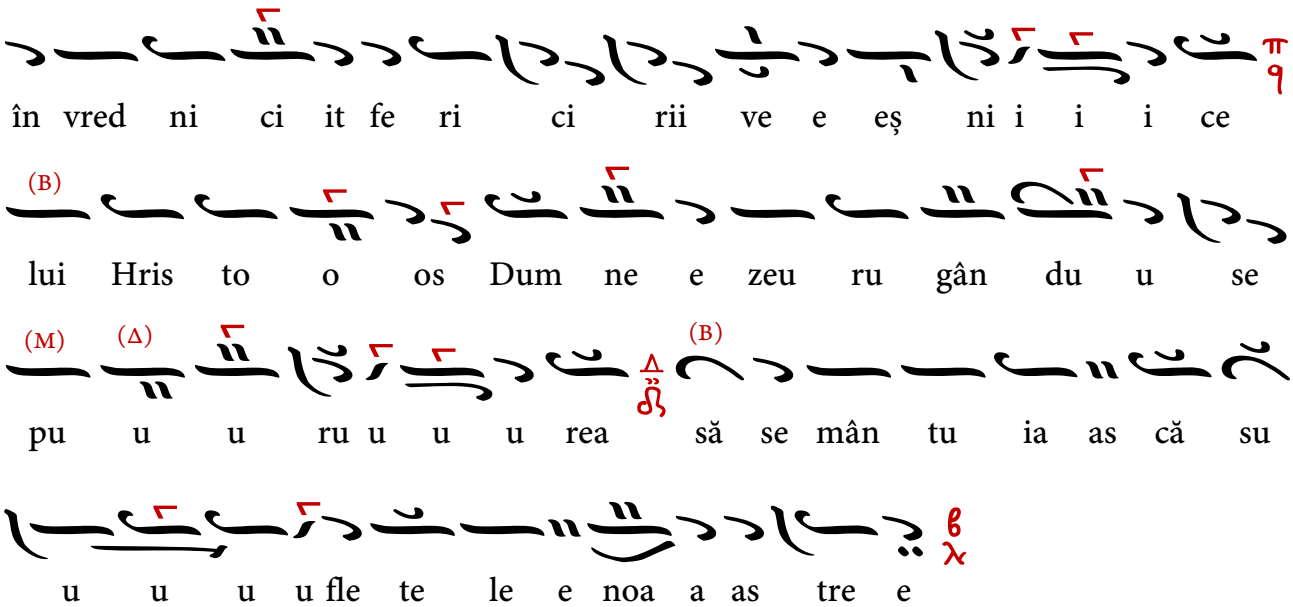


SLAVA STIHOAVNEI

După melosul lui Ștefan Lampadarie.

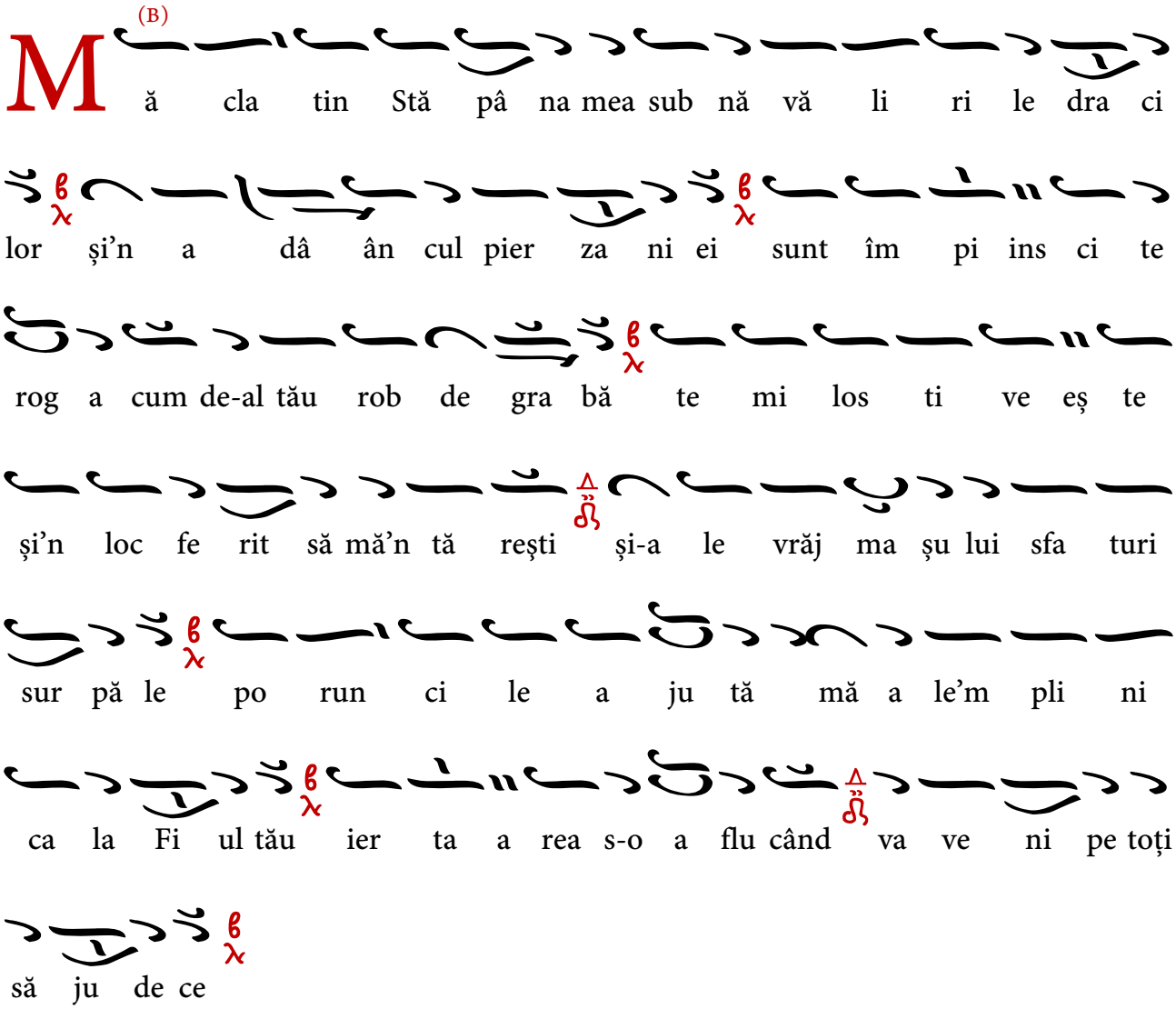
Glas Πα





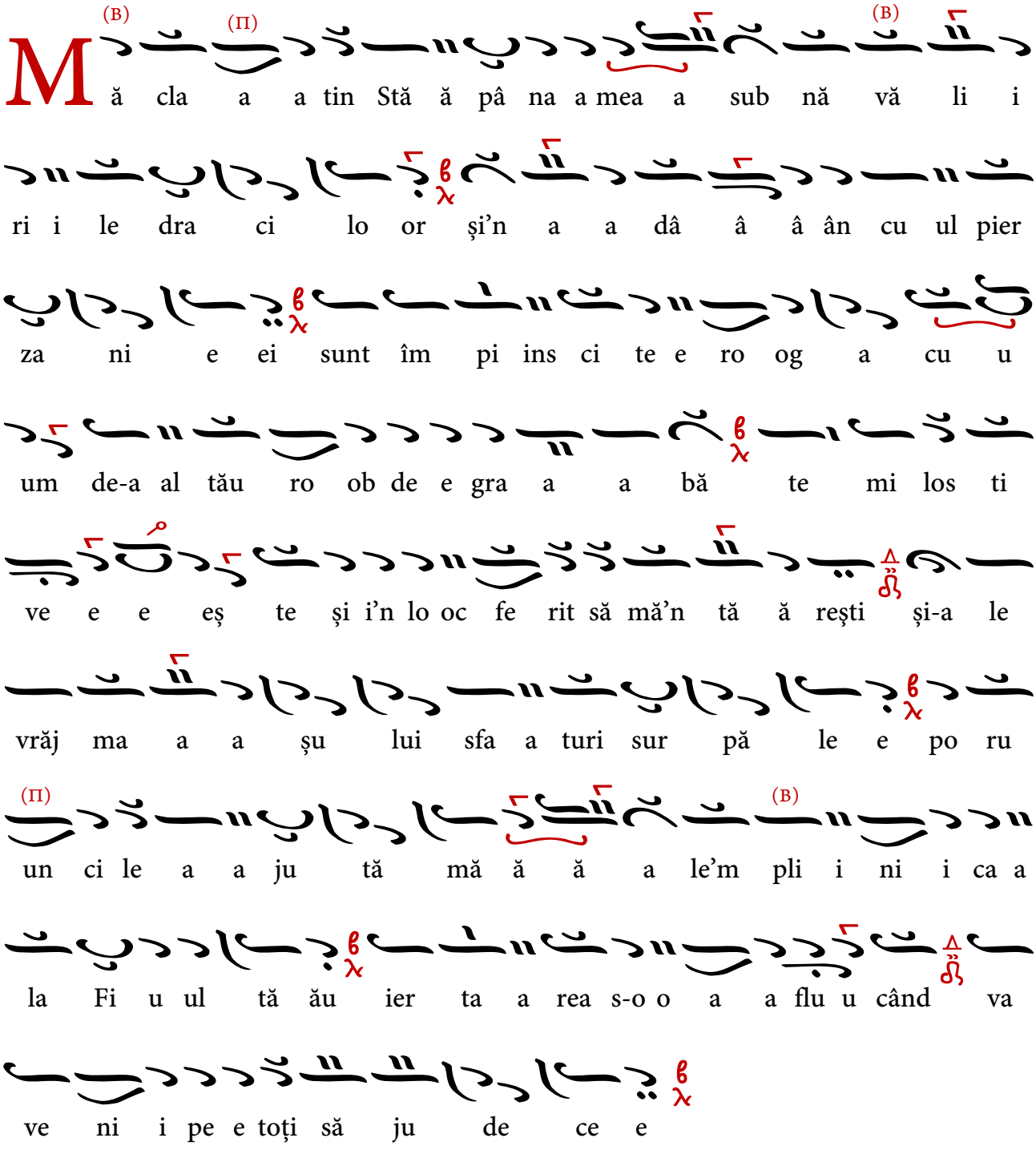
Și acum. A Născătoarei.Ἔδωκας σημείωσιν.

Glas Bου



Aceeaşi.

Glas Bou



Troparul de obște al Mucenicilor.
Glasul al 4-lea. Ταχὺ προκατάλαβε.

Glas Δι

